

### 1. Deutsch (DE):

#### Warn- und Sicherheitshinweise für Dyson Ersatzteile – Telemobile24 GmbH

- **Nur Originalteile verwenden:** Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Dyson Ersatzteile, um die Sicherheit und Funktion des Geräts zu gewährleisten.
- **Professionelle Installation:** Ersatzteile sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal eingebaut werden, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
- **Netzstecker ziehen:** Vor dem Austausch von Ersatzteilen ziehen Sie immer den Netzstecker, um Stromschläge zu verhindern.
- **Akkusicherheit:** Verwenden Sie nur kompatible Akkus und Ladegeräte. Lagern Sie Akkus trocken und vermeiden Sie Temperaturen über 50°C oder unter 0°C.
- **Mechanische Vorsicht:** Installieren Sie bewegliche oder empfindliche Teile wie Filter oder Bürsten vorsichtig, um Bruch zu vermeiden.
- **Kein Kontakt mit Flüssigkeiten:** Dyson Ersatzteile dürfen nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen, sofern nicht anders angegeben.
- **Kleinteile – Erstickungsgefahr:** Halten Sie Kleinteile wie Schrauben oder Dichtungen von Kindern und Haustieren fern.
- **Regelmäßige Überprüfung:** Prüfen Sie regelmäßig die Funktion und Stabilität des Geräts nach dem Einbau der Ersatzteile.
- **Entsorgung:** Defekte oder nicht mehr benötigte Ersatzteile müssen gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroschrott entsorgt werden.

### 2. Englisch (EN):

#### Warnings and Safety Instructions for Dyson Spare Parts – Telemobile24 GmbH

- **Use Original Parts Only:** Use only manufacturer-approved Dyson spare parts to ensure safety and device functionality.
- **Professional Installation:** Spare parts should only be installed by qualified professionals to avoid damage or injury.
- **Unplug the Device:** Always unplug the device before replacing parts to prevent electric shock.
- **Battery Safety:** Use only compatible batteries and chargers. Store batteries in a dry place and avoid temperatures above 50°C or below 0°C.
- **Mechanical Caution:** Install moving or sensitive parts, such as filters or brushes, carefully to avoid breakage.
- **No Contact with Liquids:** Dyson spare parts must not come into contact with water or other liquids unless specified otherwise.
- **Small Parts – Choking Hazard:** Keep small components like screws or seals away from children and pets.
- **Regular Check-Up:** Regularly check the device's functionality and stability after installing spare parts.
- **Disposal:** Dispose of defective or unused spare parts according to local electronic waste regulations.

---

### 3. Französisch (FR):

#### Avertissements et Consignes de Sécurité pour les Pièces Détachées Dyson – Telemobile24 GmbH

- **Utilisez uniquement des pièces d'origine** : Utilisez uniquement des pièces détachées Dyson approuvées par le fabricant pour garantir la sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil.
  - **Installation professionnelle** : Les pièces détachées doivent être installées par un professionnel qualifié pour éviter tout dommage ou blessure.
  - **Débranchez l'appareil** : Débranchez toujours l'appareil avant de remplacer des pièces pour éviter les chocs électriques.
  - **Sécurité des batteries** : Utilisez uniquement des batteries et chargeurs compatibles. Stockez les batteries dans un endroit sec et évitez des températures supérieures à 50°C ou inférieures à 0°C.
  - **Précautions mécaniques** : Installez les pièces mobiles ou sensibles, telles que les filtres ou les brosses, avec précaution pour éviter les cassures.
  - **Pas de contact avec les liquides** : Les pièces détachées Dyson ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides, sauf indication contraire.
  - **Petites pièces – Risque d'étouffement** : Gardez les petites pièces, telles que les vis ou les joints, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
  - **Vérification régulière** : Contrôlez régulièrement le fonctionnement et la stabilité de l'appareil après l'installation des pièces détachées.
  - **Élimination** : Les pièces défectueuses ou inutilisées doivent être éliminées conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- 

### 3. Französisch (FR):

#### Avertissements et Consignes de Sécurité pour les Pièces Détachées Dyson – Telemobile24 GmbH

- **Utilisez uniquement des pièces d'origine** : Utilisez uniquement des pièces détachées Dyson approuvées par le fabricant pour garantir la sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil.
  - **Installation professionnelle** : Les pièces détachées doivent être installées par un professionnel qualifié pour éviter tout dommage ou blessure.
  - **Débranchez l'appareil** : Débranchez toujours l'appareil avant de remplacer des pièces pour éviter les chocs électriques.
  - **Sécurité des batteries** : Utilisez uniquement des batteries et chargeurs compatibles. Stockez les batteries dans un endroit sec et évitez des températures supérieures à 50°C ou inférieures à 0°C.
  - **Précautions mécaniques** : Installez les pièces mobiles ou sensibles, telles que les filtres ou les brosses, avec précaution pour éviter les cassures.
  - **Pas de contact avec les liquides** : Les pièces détachées Dyson ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides, sauf indication contraire.
  - **Petites pièces – Risque d'étouffement** : Gardez les petites pièces, telles que les vis ou les joints, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
  - **Vérification régulière** : Contrôlez régulièrement le fonctionnement et la stabilité de l'appareil après l'installation des pièces détachées.
  - **Élimination** : Les pièces défectueuses ou inutilisées doivent être éliminées conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- 

### 4. Italienisch (IT):

#### Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza per i Ricambi Dyson – Telemobile24 GmbH

- **Utilizzare solo ricambi originali:** Utilizzare solo ricambi Dyson approvati dal produttore per garantire sicurezza e funzionalità.
  - **Installazione professionale:** I ricambi devono essere installati da personale qualificato per evitare danni o lesioni.
  - **Scollegare il dispositivo:** Scollegare sempre il dispositivo dalla rete elettrica prima di sostituire i ricambi per prevenire scosse elettriche.
  - **Sicurezza delle batterie:** Utilizzare solo batterie e caricabatterie compatibili. Conservare le batterie in un luogo asciutto, evitando temperature superiori a 50°C o inferiori a 0°C.
  - **Precauzioni meccaniche:** Installare parti mobili o sensibili come filtri o spazzole con cura per evitare rotture.
  - **Nessun contatto con liquidi:** I ricambi Dyson non devono entrare in contatto con acqua o altri liquidi, salvo diversamente indicato.
  - **Piccole parti – Pericolo di soffocamento:** Tenere lontano dalla portata dei bambini e animali domestici piccole parti come viti o guarnizioni.
  - **Controllo regolare:** Verificare periodicamente la funzionalità e la stabilità del dispositivo dopo l'installazione dei ricambi.
  - **Smaltimento:** Smaltire i ricambi difettosi o non utilizzati secondo le normative locali sui rifiuti elettronici.
- 

## 5. Spanisch (ES):

### Advertencias e Instrucciones de Seguridad para Repuestos Dyson – Telemobile24 GmbH

- **Utilice solo piezas originales:** Use únicamente repuestos aprobados por el fabricante para garantizar la seguridad y funcionalidad del dispositivo.
  - **Instalación profesional:** Los repuestos deben ser instalados por personal calificado para evitar daños o lesiones.
  - **Desconectar el dispositivo:** Desconecte siempre el dispositivo de la corriente antes de sustituir piezas para evitar descargas eléctricas.
  - **Seguridad de baterías:** Use solo baterías y cargadores compatibles. Almacene las baterías en un lugar seco y evite temperaturas superiores a 50°C o inferiores a 0°C.
  - **Precaución mecánica:** Instale con cuidado partes móviles o delicadas, como filtros o cepillos, para evitar roturas.
  - **Sin contacto con líquidos:** Los repuestos Dyson no deben entrar en contacto con agua u otros líquidos a menos que se indique lo contrario.
  - **Piezas pequeñas – Peligro de asfixia:** Mantenga las piezas pequeñas, como tornillos o juntas, fuera del alcance de niños y mascotas.
  - **Revisión periódica:** Revise periódicamente la funcionalidad y estabilidad del dispositivo después de instalar las piezas.
  - **Eliminación:** Elimine los repuestos defectuosos o no utilizados según las normativas locales de residuos electrónicos.
- 

## 6. Bulgarisch (BG):

### Предупреждения и инструкции за безопасност за резервни части Dyson – Telemobile24 GmbH

- **Използвайте само оригинални части:** Използвайте само резервни части, одобрени от производителя, за да осигурите безопасността и функционалността на устройството.
- **Професионален монтаж:** Резервните части трябва да се монтират само от квалифицирани специалисти, за да се избегнат повреди или наранявания.
- **Изключете устройството:** Винаги изключвайте устройството от мрежата преди подмяна на части, за да предотвратите токов удар.
- **Безопасност на батериите:** Използвайте само съвместими батерии и зарядни устройства. Съхранявайте батериите на сухо място и избягвайте температури над 50°C или под 0°C.
- **Механична предпазливост:** Инсталирайте движещи се или чувствителни части, като филтри или четки, внимателно, за да избегнете счупване.
- **Без контакт с течности:** Резервните части Dyson не трябва да влизат в контакт с вода или други течности, освен ако не е указано друго.
- **Малки части – Опасност от задушаване:** Дръжте малки части като винтове или уплътнения далеч от деца и домашни любимци.
- **Редовна проверка:** Редовно проверявайте функционалността и стабилността на устройството след инсталиране на частите.
- **Изхвърляне:** Изхвърляйте дефектни или неизползвани резервни части съгласно местните разпоредби за електронни отпадъци.

---

## 7. Tschechisch (CS):

### Upozornění a bezpečnostní pokyny pro náhradní díly Dyson – Telemobile24 GmbH

- **Používejte pouze originální díly:** Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem, abyste zajistili bezpečnost a funkčnost zařízení.
- **Profesionální instalace:** Náhradní díly by měli instalovat pouze kvalifikovaní odborníci, aby se předešlo poškození nebo zranění.
- **Odpojte zařízení:** Před výměnou dílů vždy odpojte zařízení od elektrické sítě, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- **Bezpečnost baterií:** Používejte pouze kompatibilní baterie a nabíječky. Baterie skladujte na suchém místě a vyhněte se teplotám nad 50°C nebo pod 0°C.
- **Mechanická opatrnost:** Instalujte pohyblivé nebo citlivé části, jako jsou filtry nebo kartáče, opatrně, aby nedošlo k poškození.
- **Bez kontaktu s tekutinami:** Náhradní díly Dyson nesmí přijít do kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami, pokud není uvedeno jinak.
- **Malé části – Nebezpečí udušení:** Uchovávejte malé části, jako jsou šrouby nebo těsnění, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- **Pravidelná kontrola:** Pravidelně kontrolujte funkčnost a stabilitu zařízení po instalaci dílů.
- **Likvidace:** Vadné nebo nepoužívané náhradní díly likvidujte v souladu s místními předpisy o elektronickém odpadu.

Tento produkt distribuuje:

**Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Německo.**

---

## 8. Dänisch (DA):

### Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner for Dyson Reservedele – Telemobile24 GmbH

- **Brug kun originale dele:** Brug kun reservedele godkendt af producenten for at sikre enhedens sikkerhed og funktionalitet.
- **Professionel installation:** Reservedele bør kun installeres af kvalificerede fagfolk for at undgå skader eller ulykker.
- **Afbryd strømmen:** Træk altid stikket ud af enheden, før du udskifter dele, for at undgå elektrisk stød.
- **Batterisikkerhed:** Brug kun kompatible batterier og opladere. Opbevar batterierne tørt, og undgå temperaturer over 50°C eller under 0°C.
- **Mekanisk forsigtighed:** Installer bevægelige eller følsomme dele som filtre eller børster forsigtigt for at undgå skader.
- **Ingen kontakt med væsker:** Dyson reservedele må ikke komme i kontakt med vand eller andre væsker, medmindre andet er angivet.
- **Små dele – Kvælningsfare:** Hold små dele som skruer eller tætninger uden for børns og kæledyrs rækkevidde.
- **Regelmæssig kontrol:** Kontroller regelmæssigt enhedens funktionalitet og stabilitet efter installation af reservedele.
- **Bortskaffelse:** Bortskaf defekte eller ubrugte reservedele i henhold til lokale forskrifter for elektronikaffald.

Dette produkt distribueres af:

**Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Tyskland.**

---

## 9. Griechisch (EL):

### Προειδοποιήσεις και Οδηγίες Ασφαλείας για Ανταλλακτικά Dyson – Telemobile24 GmbH

- **Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά:** Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα ανταλλακτικά Dyson για να εξασφαλίσετε την ασφάλεια και τη λειτουργικότητα της συσκευής.
- **Επαγγελματική εγκατάσταση:** Τα ανταλλακτικά πρέπει να εγκαθίστανται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό για να αποφεύγονται ζημιές ή τραυματισμοί.
- **Αποσυνδέστε τη συσκευή:** Πριν την αντικατάσταση εξαρτημάτων, αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από το ρεύμα για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία.

- **Ασφάλεια μπαταριών:** Χρησιμοποιείτε μόνο συμβατές μπαταρίες και φορτιστές. Αποθηκεύστε τις μπαταρίες σε ξηρό μέρος, αποφεύγοντας θερμοκρασίες πάνω από 50°C ή κάτω από 0°C.
- **Μηχανική προσοχή:** Εγκαταστήστε ευαίσθητα μέρη, όπως φίλτρα ή βούρτσες, με προσοχή για να αποφεύγονται φθορές.
- **Χωρίς επαφή με υγρά:** Τα ανταλλακτικά Dyson δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά, εκτός αν δηλώνεται διαφορετικά.
- **Μικρά μέρη – Κίνδυνος πνιγμού:** Κρατήστε μικρά εξαρτήματα, όπως βίδες, μακριά από παιδιά και κατοικίδια.
- **Τακτικός έλεγχος:** Ελέγχετε τακτικά τη λειτουργικότητα της συσκευής μετά την εγκατάσταση των ανταλλακτικών.
- **Απόρριψη:** Απορρίψτε τα ελαττωματικά ή αχρησιμοποίητα ανταλλακτικά σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες για ηλεκτρονικά απόβλητα.

Αυτό το προϊόν διανέμεται από:

**Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Γερμανία.**

---

## 10. Estnisch (ET):

### Hoiatused ja Ohutusjuhised Dyson Varuosadele – Telemobile24 GmbH

- **Kasutage ainult originaalosi:** Kasutage ainult tootja heakskiidetud Dysoni varuosi seadme ohutuse ja funktsionaalsuse tagamiseks.
- **Professionaalne paigaldus:** Varuosi peaksid paigaldama ainult kvalifitseeritud spetsialistid, et vältida kahjustusi või vigastusi.
- **Ühendage seade vooluvõrgust lahti:** Enne varuosade vahetamist eemaldage alati seade vooluvõrgust, et vältida elektrilööki.
- **Aku ohutus:** Kasutage ainult ühilduvaid akusid ja laadijaid. Hoidke akusid kuivas kohas ning vältige temperatuure üle 50°C või alla 0°C.
- **Mehaaniline ettevaatus:** Paigaldage liikuvaid või tundlikke osi, näiteks filtreid või harju, hoolikalt, et vältida purunemist.
- **Vältige vedelikega kokkupuudet:** Dysoni varuosad ei tohi kokku puutuda vee ega muude vedelikega, välja arvatud juhul, kui on teisiti märgitud.
- **Väikesed osad – lämbumisoht:** Hoidke väikesed osad, näiteks kruvid, laste ja lemmikloomade käeulatuses eemal.
- **Regulaarne kontroll:** Kontrollige regulaarselt seadme funktsionaalsust ja stabiilsust pärast varuosade paigaldamist.
- **Jäätmekäitlus:** Defektsed või mittevajalikud varuosad tuleb kõrvaldada vastavalt kohalikele elektroonikajäätmete eeskirjadele.

Seda toodet levitab:

**Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Saksamaa.**

---

## 11. Finnisch (FI):

### Varoitukset ja Turvaohjeet Dyson Varaosille – Telemobile24 GmbH

- **Käytä vain alkuperäisiä osia:** Käytä vain valmistajan hyväksymiä Dysonin varaosia laitteen turvallisuuden ja toimivuuden varmistamiseksi.
- **Ammattilaisen asennus:** Varaosat tulee asentaa vain ammattitaitoisen henkilön toimesta vahinkojen ja vammojen välttämiseksi.
- **Irrota laite virtalähteestä:** Irrota laite sähköverkosta ennen osien vaihtamista sähköiskujen estämiseksi.
- **Akun turvallisuus:** Käytä vain yhteensopivia akkuja ja latureita. Säilytä akut kuivassa paikassa ja vältä yli 50°C:n tai alle 0°C:n lämpötiloja.
- **Mekaaninen varovaisuus:** Asenna liikkuvat tai herkät osat, kuten suodattimet tai harjat, varovasti vaurioiden välttämiseksi.
- **Ei kosketusta nesteiden kanssa:** Dysonin varaosat eivät saa joutua kosketuksiin vesi tai muiden nesteiden kanssa, ellei toisin mainita.
- **Pienet osat – Tukehtumisvaara:** Pidä pienet osat, kuten ruuvit, poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.
- **Säännöllinen tarkistus:** Tarkista säännöllisesti laitteen toimivuus ja vakaus varaosien asentamisen jälkeen.
- **Hävittäminen:** Hävitä vialliset tai tarpeettomat varaosat paikallisten sähköjätteiden määräysten mukaisesti.

## 12. Ungarisch (HU):

### Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások Dyson Alkatrészekhez – Telemobile24 GmbH

- **Csak eredeti alkatrészeket használjon:** Csak a gyártó által jóváhagyott Dyson alkatrészeket használja a készülék biztonsága és funkcionalitása érdekében.
- **Szakember általi beszerelés:** Az alkatrészeket csak szakképzett szakember szerelheti be a károk vagy sérülések elkerülése érdekében.
- **Áramtalanítás:** Mielőtt alkatrészt cserél, húzza ki a készüléket az áramforrásból az áramütés elkerülése érdekében.
- **Akkumulátor biztonság:** Csak kompatibilis akkumulátorokat és töltőket használjon. Az akkumulátorokat száraz helyen, 0°C és 50°C között tárolja.
- **Mechanikai óvatosság:** A mozgó vagy érzékeny alkatrészeket, például szűrőket vagy keféket, óvatosan szerelje be a sérülések elkerülése érdekében.
- **Ne érintkezzen folyadékkal:** A Dyson alkatrészek nem érintkezhetnek vízzel vagy más folyadékkal, kivéve, ha másként van megjelölve.
- **Apró alkatrészek – Fulladásveszély:** Az apró alkatrészeket, például csavarokat, tartsa távol a gyermekektől és háziállatoktól.
- **Rendszeres ellenőrzés:** Az alkatrészek beszerelése után rendszeresen ellenőrizze a készülék működését és stabilitását.
- **Ártalmatlanítás:** A hibás vagy feleslegessé vált alkatrészeket a helyi elektronikai hulladékkezelési előírások szerint kell ártalmatlanítani.

Ezt a terméket forgalmazza:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Németország.

---

## 13. Lettisch (LV):

### Brīdinājumi un Drošības Norādījumi Dyson Rezerves Daļām – Telemobile24 GmbH

- **Izmantojiet tikai oriģinālās daļas:** Izmantojiet tikai ražotāja apstiprinātas Dyson rezerves daļas, lai nodrošinātu ierīces drošību un funkcionalitāti.
- **Profesionāla uzstādīšana:** Rezerves daļas drīkst uzstādīt tikai kvalificēti speciālisti, lai izvairītos no bojājumiem vai traumām.
- **Atvienojiet ierīci no tīkla:** Pirms detaļu nomaiņas vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
- **Akumulatoru drošība:** Izmantojiet tikai saderīgus akumulatorus un lādētājus. Uzglabājiet akumulatorus sausā vietā un izvairieties no temperatūrām virs 50°C vai zem 0°C.
- **Mehāniskā piesardzība:** Uzstādiet kustīgās vai jutīgās detaļas, piemēram, filtrus vai birstes, uzmanīgi, lai izvairītos no bojājumiem.
- **Nav saskares ar šķidrumiem:** Dyson rezerves daļas nedrīkst nonākt saskarē ar ūdeni vai citiem šķidrumiem, ja nav norādīts citādi.
- **Sīkās detaļas – Aizrīšanās risks:** Glabājiet sīkās detaļas, piemēram, skrūves, bērnēm un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.
- **Regulāra pārbaude:** Pēc rezerves daļu uzstādīšanas regulāri pārbaudiet ierīces darbību un stabilitāti.
- **Utilizācija:** Bojātas vai nevajadzīgas rezerves daļas iznīciniet saskaņā ar vietējiem elektronisko atkritumu noteikumiem.

Šo produktu izplata:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Vācija.

---

## 14. Litauisch (LT):

### Įspėjimai ir Saugos Nurodymai Dyson Atsarginėms Dalims – Telemobile24 GmbH

- **Naudokite tik originalias dalis:** Naudokite tik gamintojo patvirtintas Dyson atsargines dalis, kad užtikrintumėte įrenginio saugumą ir funkcionalumą.
- **Profesionalus įdiegimas:** Atsargines dalis turi įdiegti tik kvalifikuoti specialistai, kad išvengtumėte žalos ar sužeidimų.
- **Atjunkite prietaisą:** Prieš keisdami dalis, visada atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo, kad išvengtumėte elektros smūgio.
- **Baterijų saugumas:** Naudokite tik suderinamas baterijas ir įkroviklius. Laikykite baterijas sausoje vietoje, vengiant aukštesnės nei 50°C ir žemesnės nei 0°C temperatūros.
- **Mechaninis atsargumas:** Įdiekite judančias ar jautrias dalis, tokias kaip filtrai ar šepetėliai, atsargiai, kad išvengtumėte lūžių.
- **Be kontakto su skysčiais:** Dyson atsarginės dalys neturi liestis su vandeniu ar kitais skysčiais, nebent nurodyta kitaip.
- **Smulkios dalys – Užspringimo pavojus:** Laikykite smulkias dalis, tokias kaip varžtai, vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.
- **Reguliarus patikrinimas:** Po atsarginių dalių įdiegimo reguliariai tikrinkite įrenginio funkcionalumą ir stabilumą.
- **Šalinimas:** Sugedusias ar nereikalingas atsargines dalis utilizuokite pagal vietos elektroninių atliekų taisykles.

Šį produktą platina:

**Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Vokietija.**

---

## 17. Maltesisch (MT):

### Twissijiet u Avvizi ta' Sigurtà għall-Partijiet ta' Sostituzzjoni Dyson – Telemobile24 GmbH

- **Uża biss partijiet originali:** Uża biss partijiet ta' sostituzzjoni approvati mill-manifattur biex tiżgura s-sigurtà u l-funzjonalità tat-tagħmir.
- **Installazzjoni professjonali:** Partijiet ta' sostituzzjoni għandhom jiġu installati minn persunal kwalifikat biex jiġi evitat ħsara jew korriment.
- **Aqta' l-elettriku:** Dejjem aqtgħa l-elettriku qabel tibdel partijiet biex tevita xokkijiet elettriċi.
- **Sigurtà tal-batteriji:** Uża biss batteriji u ċarġers kompatibbli. Aħżen il-batteriji f'post niexef u evita temperaturi 'l fuq minn 50°C jew taħt iż-0°C.
- **Prekawzjonijiet mekkaniki:** Installa partijiet sensitivi jew li jiċċaqilqu, bħall-filtri jew xkupilji, b'attenzjoni biex tevita li tinkiser.
- **Ebda kuntatt mal-likwidi:** Partijiet ta' sostituzzjoni Dyson m'għandhomx jiġu f'kuntatt ma' ilma jew likwidi oħra, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor.
- **Partijiet zġħar – Periklu ta' għarqa:** Żomm partijiet zġħar, bħal viti, 'il bogħod mit-tfal u l-annimali domestiċi.
- **Verifika regolari:** Iċċekkja regolament il-funzjonalità tat-tagħmir wara li tinstalla partijiet ġodda.
- **Rimi:** Armi partijiet difettużi jew mhux użati skont ir-regolamenti lokali dwar l-iskart elettroniku.

Dan il-prodott huwa mqassam minn:

**Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, il-Ġermanja.**

---

## 18. Niederländisch (NL):

### Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies voor Dyson Reserveonderdelen – Telemobile24 GmbH

- **Gebruik alleen originele onderdelen:** Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde Dyson reserveonderdelen om de veiligheid en functionaliteit te garanderen.
- **Professionele installatie:** Reserveonderdelen mogen alleen door gekwalificeerd personeel worden geïnstalleerd om schade of letsel te voorkomen.
- **Apparaat loskoppelen:** Koppel het apparaat altijd los van het stroomnet voordat u onderdelen vervangt om elektrische schokken te vermijden.
- **Batterijveiligheid:** Gebruik alleen compatibele batterijen en laders. Bewaar batterijen op een droge plaats en vermijd temperaturen boven 50°C of onder 0°C.
- **Mechanische voorzichtigheid:** Installeer bewegende of gevoelige onderdelen, zoals filters of borstels, zorgvuldig om breuk te voorkomen.
- **Geen contact met vloeistoffen:** Dyson reserveonderdelen mogen niet in contact komen met water of andere vloeistoffen, tenzij anders aangegeven.
- **Kleine onderdelen – Verstikkingsgevaar:** Houd kleine onderdelen, zoals schroeven, buiten bereik van kinderen en huisdieren.

- **Regelmatische controle:** Controleer regelmatig de functionaliteit en stabiliteit van het apparaat na installatie van reserveonderdelen.
- **Verwijdering:** Gooi defecte of ongebruikte onderdelen weg volgens de lokale regelgeving voor elektronisch afval.

Dit product wordt gedistribueerd door:

**Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Duitsland.**

---

## 19. Slowakisch (SK):

### Upozornenia a Bezpečnostné Pokyny pre Náhradné Diely Dyson – Telemobile24 GmbH

- **Používajte iba originálne diely:** Používajte iba náhradné diely schválené výrobcom na zaistenie bezpečnosti a funkčnosti zariadenia.
- **Profesionálna inštalácia:** Náhradné diely by mali inštalovať iba kvalifikovaní odborníci, aby sa predišlo poškodeniu alebo zraneniu.
- **Odpojte zariadenie:** Pred výmenou dielov vždy odpojte zariadenie od siete, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
- **Bezpečnosť batérií:** Používajte iba kompatibilné batérie a nabíjačky. Skladujte batérie na suchom mieste a vyhnite sa teplotám nad 50°C alebo pod 0°C.
- **Mechanická opatrnosť:** Inštalujte pohyblivé alebo citlivé diely, ako sú filtre alebo kefy, opatrne, aby sa predišlo ich zlomeniu.
- **Žiadny kontakt s tekutinami:** Náhradné diely Dyson nesmú prísť do kontaktu s vodou alebo inými tekutinami, ak nie je uvedené inak.
- **Malé diely – Riziko udusenía:** Uchovávajte malé diely, ako sú skrutky, mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- **Pravidelná kontrola:** Po inštalácii dielov pravidelne kontrolujte funkčnosť a stabilitu zariadenia.
- **Likvidácia:** Defektné alebo nepotrebné diely zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o elektronickom odpade.

Tento produkt distribuuje:

**Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Nemecko.**

---

## 20. Slowenisch (SL):

### Opozorila in Varnostna Navodila za Nadomestne Dele Dyson – Telemobile24 GmbH

- **Uporablajte le originalne dele:** Uporablajte samo nadomestne dele, ki jih je odobril proizvajalec, da zagotovite varnost in funkcionalnost naprave.
- **Strokovna namestitve:** Nadomestne dele naj namestijo le usposobljeni strokovnjaki, da preprečite poškodbe ali okvare.
- **Izklop naprave:** Pred zamenjavo delov vedno izklopite napravo iz električnega omrežja, da preprečite električni udar.
- **Varnost baterij:** Uporablajte samo združljive baterije in polnilce. Baterije shranjujte na suhem mestu, izogibajte se temperaturam nad 50°C ali pod 0°C.
- **Mehanska previdnost:** Pazljivo namestite občutljive ali gibljive dele, kot so filtri ali krtače, da preprečite poškodbe.
- **Brez stika s tekočinami:** Nadomestni deli Dyson ne smejo priti v stik z vodo ali drugimi tekočinami, razen če je navedeno drugače.
- **Majhni deli – Nevarnost zadušitve:** Majhne dele, kot so vijaki, hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.
- **Redni pregledi:** Po namestitvi nadomestnih delov redno preverjajte delovanje naprave.
- **Odstranjevanje:** Poškodovane ali neuporabljene nadomestne dele odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o elektronskih odpadkih.

Ta izdelek distribuira:

**Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Nemčija.**

---

## 21. Kroatisch (HR):

### Upozorenja i Sigurnosne Upute za Rezervne Dijelove Dyson – Telemobile24 GmbH



- **Koristite samo originalne dijelove:** Koristite samo rezervne dijelove odobrene od strane proizvođača kako biste osigurali sigurnost i funkcionalnost uređaja.
- **Profesionalna instalacija:** Rezervne dijelove smije instalirati samo kvalificirano osoblje kako bi se spriječila oštećenja ili ozljede.
- **Isključite uređaj:** Prije zamjene dijelova uvijek isključite uređaj iz napajanja kako biste spriječili strujni udar.
- **Sigurnost baterije:** Koristite samo kompatibilne baterije i punjače. Baterije čuvajte na suhom mjestu i izbjegavajte temperature iznad 50°C ili ispod 0°C.
- **Mehanička pažnja:** Instalirajte osjetljive ili pokretne dijelove, poput filtera ili četki, pažljivo kako biste izbjegli oštećenja.
- **Bez kontakta s tekućinama:** Rezervni dijelovi Dyson ne smiju dolaziti u kontakt s vodom ili drugim tekućinama osim ako nije drugačije navedeno.
- **Sitni dijelovi – Opasnost od gušenja:** Držite sitne dijelove, poput vijaka, izvan doseg djece i kućnih ljubimaca.
- **Redovita provjera:** Nakon instalacije dijelova redovito provjeravajte funkcionalnost i stabilnost uređaja.
- **Odlaganje:** Oštećene ili neiskorištene dijelove zbrinite u skladu s lokalnim propisima o elektroničkom otpadu.

Ovaj proizvod distribuira:

**Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Njemačka.**

---

## 22. Irisch (GA):

### Rabhadh agus Treoirínte Sábháilteachta do Chodanna Cúltaca Dyson – Telemobile24 GmbH

- **Úsáid páirteanna bunaidh amháin:** Úsáid páirteanna cúltaca a cheadaíonn an monaróir chun sábháilteacht agus feidhmiúlacht an fheiste a chinntiú.
- **Suiteáil ghairmiúil:** Níor chóir páirteanna cúltaca a shuiteáil ach ag pearsanra cáilithe chun damáiste nó gortú a sheachaint.
- **Díphlugáil an gléas:** Bain an gléas ón soláthar cumhachta i gcónaí sula n-athraíonn tú páirteanna chun turraing leictreach a sheachaint.
- **Sábháilteacht ceallraí:** Úsáid ceallraí agus luchtairí atá comhoiriúnach amháin. Coinnigh ceallraí in áit thirim agus seachain teocht os cionn 50°C nó faoi bhun 0°C.
- **Cúram meicniúil:** Suiteáil páirteanna íogaire nó soghluaiste, cosúil le scagairí nó scuaba, go cúramach chun damáiste a sheachaint.
- **Gan teagmháil le leachtanna:** Níor chóir go dtiocfadh páirteanna cúltaca Dyson i dteagmháil le huisce nó leachtanna eile mura gcuirtear a mhalairt in iúl.
- **Codanna beaga – Baoil tachtadh:** Coinnigh codanna beaga, cosúil le scriúnná, as teacht leanaí agus peataí.
- **Seiceáil rialta:** Tar éis páirteanna cúltaca a shuiteáil, déan seiceáil rialta ar fheidhmiúlacht an fheiste.
- **Diúscairt:** Diúscairt páirteanna lochtacha nó neamhúsáidte de réir rialacháin áitiúla um dhramhaíl leictreonach.

Tá an táirge seo á dháileadh ag:

**Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, An Ghearmáin.**

---

## 23. Portugiesisch (PT):

### Avisos e Instruções de Segurança para Peças de Substituição Dyson – Telemobile24 GmbH

- **Use apenas peças originais:** Utilize apenas peças aprovadas pelo fabricante para garantir a segurança e funcionalidade do dispositivo.
- **Instalação profissional:** As peças devem ser instaladas apenas por técnicos qualificados para evitar danos ou ferimentos.
- **Desligue o dispositivo:** Sempre desligue o dispositivo da alimentação antes de substituir peças para evitar choques elétricos.
- **Segurança das baterias:** Utilize apenas baterias e carregadores compatíveis. Armazene as baterias em local seco e evite temperaturas acima de 50°C ou abaixo de 0°C.
- **Cuidado mecânico:** Instale peças sensíveis ou móveis, como filtros ou escovas, com cuidado para evitar danos.
- **Sem contacto com líquidos:** As peças Dyson não devem entrar em contacto com água ou outros líquidos, a menos que indicado.
- **Peças pequenas – Perigo de asfixia:** Mantenha peças pequenas, como parafusos, fora do alcance de crianças e animais de estimação.
- **Inspeção regular:** Verifique regularmente a funcionalidade e estabilidade do dispositivo após a instalação das peças.

- **Descarte:** Descarte peças defeituosas ou não utilizadas de acordo com as regulamentações locais de resíduos eletrônicos.

Este produto é distribuído por:

**Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Alemanha.**

---

## 24. Schwedisch (SV):

### Varningar och Säkerhetsinstruktioner för Dyson Reservdelar – Telemobile24 GmbH

- **Använd endast originaldelar:** Använd endast reservdelar godkända av tillverkaren för att säkerställa enhetens säkerhet och funktion.
- **Professionell installation:** Reservdelar bör endast installeras av kvalificerad personal för att undvika skador eller olyckor.
- **Koppla från enheten:** Koppla alltid från enheten innan du byter delar för att undvika elektriska stötar.
- **Batterisäkerhet:** Använd endast kompatibla batterier och laddare. Förvara batterierna torrt och undvik temperaturer över 50°C eller under 0°C.
- **Mekanisk försiktighet:** Installera rörliga eller känsliga delar, såsom filter eller borstar, noggrant för att undvika skador.
- **Ingen kontakt med vätskor:** Dyson reservdelar får inte komma i kontakt med vatten eller andra vätskor, om inget annat anges.
- **Små delar – Kvävningsrisk:** Förvara små delar, såsom skruvar, utom räckhåll för barn

och husdjur.

- **Regelbunden kontroll:** Kontrollera regelbundet enhetens funktionalitet efter att reservdelar har installerats.
- **Bortskaffande:** Kassera defekta eller oanvända delar enligt lokala föreskrifter för elektroniskt avfall.

Denna produkt distribueras av:

**Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Tyskland.**

---